

## **TRANSPORT MANAGEMENT**

Wie im Handbuch definiert la SAGA hat die Möglichkeit Team Transporte zu sichern. Firma Rossi Viaggi (Gordola) ist unser Partner. Bus Flotte für la SAGA:

Comme définie dans les informations nous mettons à disposition des transports pour les équipes. La société Rossi Viaggi (Gordola) est notre partenaire.

As defined in the information provided, we are making transport available for the teams. The company Rossi Viaggi (Gordola) is our partner:

- ☒ 2 Bus 80 Places + 15 début
- ☒ 2 Bus 50 Places

### **Reglement und Infos**

Ein Transportplan ist definiert, alle Teamleiter sind gebeten, den Zeitplan zu respektieren (5 Minuten vor dem "ready time"). Dafür sind alle Teams so schnell wie möglich zu duschen oder im Centro Sportivo. Am Sonntag (U12) kann die Dusche im Tenero gemacht sein (nach dem Essen oder nach den Finalen), so können die Finalisten Zeit zum Essen; die Bagage sind im Tenero zu deponieren (im Mat Depot – siehe Info bezüglich Logistik). Jeder Bus hat eine Identifikationsnummer (1, 2 oder 3).

### **Réglementation et informations**

Le plan des transports est défini, tous les responsables des équipes sont priés de le respecter (5 minutes avant le "ready time"). Donc le temps pour la douche doit rester le plus court possible où de se doucher au CST. Le dimanche (U12) la douche est à prendre au Centro Sportivo après le transport pour garantir aux finalistes d'avoir le temps pour manger avant le match. Chaque bus a un numéro de reconnaissance (1, 2 ou 3). Pour le dimanche les équipes qui vont se rendre à Losone sont priées de laisser le bagage au centre sportif, vu que les finales et le repas vont se tenir à Tenero, et de prendre la douche aussi au centre sportif pour faire en sorte de pouvoir respecter les temps de transport pour garantir aux finalistes de pouvoir manger avant.

### **Some routes**

A transport plan has been defined; all team leaders are kindly asked to respect the schedule (5 minutes before the "ready time"). To this end, all teams should shower as quickly as possible or in Centro Sportivo Tenero. On Sunday (U12), showering can be done in Tenero (after the meal or after the finals), so that finalists have time to eat. Luggage should be dropped off in Tenero (in the Equipment Depot – see logistics info). Each bus has an identification number (1, 2 or 3).